

آبونه شرائطی : هریر ایچون
سنه لکی (۲۷۵) آلتی آیلغی
(۱۵۰) خارج ایچون سنه لکی
۳۲۵ غروشدیر .

نسخه خاصی ۵ غروشدیر .
ایکی نسخه برآراده
(۱۰) غروشدیر
سنه لکی ۵۲ عدددر .

اداره خانه : باب عالی جاده سنده
رشید افندی خاتمه

اخطارات
آبونه بدلی پشیندر .

مسئله موافق آثار مع الممنونیه
قبول اولنور . درج ایدله یین
یازیلر اعاده اولنماز .

الکنتینتال

۱۳۳۰

آدره س تبدیلنده ایریجه
۵ غروش کوندرملیدر .

مکتوبلرک امضاری واضح
واوقوناقلی اولسی و آبوته
صره نومروسنی محتوی
بولونغنی لازمدیر

ممالک اجنبیه ایچون آبونه
اولانلرک آدرس لری نک
فرانسجه یازلسی رجا اولنور .

پاره کوندردلیکی زمان نه په
داثر اولدینی بیلدیرلسی
رجا اولنور

اتبعون اهدکم سبیل الرشاد

صاحب و مدیر
اشرف ادیب

باش محرر
محمد عاکف

والله یهدی من یشاء الی صراط مستقیم

نمون اولدېغى كوسترمىشدر . هندستان بوقەيە سېيىت ورنلر ك جزا كورمەسنى انكارەدن ايستەمش ، انكلترە بوكا اهميت ورمامشىدى ، بناء عليه هندستانلار دە آرتىق حكومتدن برشى بىكلەمەرك باشقە بر بول طوتمىشلردر .

طاغستان وشمالى قافقاسده صلحمنك تاثيراتى

لوزان صلحك امضاسى اوزرىتە طاغستانك مختلف شهر وقصبلرئە فوق المادە تظاهرات واقع اولمشدر « غونيددا » فوق العادە وعمومى بر اجتماع بايلوب مختلف رؤسا طرفدن مختلف نطقلر ايراد ايدلمشدر . طاغستان وشمالى قافقاس اسلام پارتيسنك رئيسى شېخ (جزاد) حضرتلرئىك سوزلرى اهالى بى فوق المادە هيجانە كشيرمش اولدېغىدن قىسمەنى بروجه آتى درج ايدىيورز :
ايها المسلمين !

جناب حقە شكر ايدەلم كە بتون اسلاميت ايجون قىلكاه اتحاد ويكانە استناد اولان توركيانك بر قاج آى اول قىليجىلە قازاندىنى ظفرى بو سفر لوزان قىسمەندە قىلمادە قازانوب توثيق ايتدىكىنى ايشيدىيورز . جناب حقك بختيار قوللرى بركە بونكولرى دە كوردك . توركيانك ظفر عسكرى وسياستىسى بتون عالم اسلامك خلاصى اولەرقى قبول ايدلمشدر . او توركلر كە سنەلدنبرى مبارك و مقدس قالمىرى خلافت و اسلاميت ايجون دوكتشلردر . بويوك ملتك اوكتندە احتراملە اكلى برك . تورك شېھدلرئىك مزارلرى عالم اسلامك مؤبد آييقلمەيەحق اولان استحكاملر برك . شونى ايتىلكنكز كە دنيا دە هيج بركت يوقدركە استقلال و جريئتى تورك قردە شلرمز قدر فدا كارانە و عزمكارانە مدافە ايتمش اولسون . كفارك صوك سېستم طوبلرئى منتظم اردولرئى ايمان قوتى ايلە محو ايدنلر وار اولسونلر !

توركلر هيج بر طرفدن معاونت كورمديلر . يالكنز قالديلر ، فقط نوميد اولديلر ، قادين چوقى هيج برفرد مدافەدن خارج قالدى . البته بوجسور و ايمانلى ملتك باشقە جناب حق مصطفى كال پاشاي كوندردى . (غازى كال) كىنارك بركون بېسە حال دكزە دوكلەجكلىرئە قانع ايدى . ملت بو اعتقاد ايلە دوكلوشدى ويويان ايلە توركياني قورتاردى . جناب حق بوجاهد و غازى قوللردن البته البته راضى در .

عالم اسلامك اولدىكنە ايتانلر آلدانورلر و بتون بو احوال بكا تامين ايدىيوركە اسلاميت يشامقەدە واعتلا ايتكمەدر . كوز ياشلرئى سىلەلم و چاليشەلم . جناب حق دائما بركلە برابر در .

قاهرە دە (الاهرام) غزىتەسە

(قاهرە) دە انتشار ايتكمەدر اولان بومى (الاهرام) غزىتەسى ۸ اغستوس تاريخلى نىسخەسندە خلافت و حاكيت مليە سىرلوحاسيلە يازدىغى بر مقالە دە دييوركە :

د انقرە دە (خلافت و حاكيت مليە) ناميلە ۷۸ صحيفەلك بر اثر انتشار ايتدى . بو اثر ك اوزرىندە مؤلفنك اسمى ، طبع اولوندىغى مطبعەنك وياشېرك اسمى يازىلامشدر . فقط بونە قدر كتم اولونسە كتابك موضوعى ، هدفى و هر حالى ماهيتى كوسترمكەدر . كتاب بك نفيس بر صورتە ايتى كاغەدە طبع اولوندىغى كى مكمل بر صورتە

تنسيق اولونمشدر . انقرە بويوك ملت مجلسى حكومتك بومەم مسئلە اسلاميە دە تعقيب ايتدىكى خط حركتى نايىد ايتكم اوزرە بو اثرى نشر ايتمش اولماسى اغلب احتمالدر . انقرە استخبارات مديرى دنيا نك هر طرفقە بو كتابك نشرى درعەدە ايتمشدر . چونكە بو ايش دائرە صلاحيتى داخلندەدر . بو كتابك احتوا ايتدىكى معلوماتك صاحبلى غازى مصطفى كال باشنك خلافت حقەدە ايراد ايلدىكى مشهور نطقك احتوا ايلدىكى دىنى و علمى معلوماتى احضار ايدنلردر . بومعلوماتى ايسە (انقرە) دە انتشار ايتكمەدر اولان (سىيل الرشاد) ك تحريريلە مشغول جماعت احضار ايدە بيلير . (سىيل الرشاد) مرحوم شېخ (محمد عبده) نك اثرىتە اقتفاء دىنە دعوت ايجون تاسيس ايدلمش بر مجموعەدر . بالاخرە شېمىدىكى خركت مليە يە مظاهرات ايدرك توركيان بويوك ملت مجلسى حكومتى رجالنك ممنونيت و معاونتتە نائل اولمش و برطاق شېھلرئى تروج ايدرك سلطنتك خلافتدن مجرىدى فكربىنە خدمت ايتمشدر .

(الاهرام) غزىتەسى بو سوزلرى سويلەدكن صوكرە (خلافت و حاكيت مليە) نامىندەكى اثرى خلاصە ايتكمەدر .

(الاهرام) غزىتەسنىك (خلافت و حاكيت مليە) ناميلە رازرك انتشار ايتدىكنە دائر اولان بيانانى طوغرودر . مؤلفى مجهول ، زردە طبع اولوندىغى مجهول اولان بو اثرى بزردە كوردك . فقط خلافت مسئلەسى كى بومەم بر مسئلە علميە و دينيە دائر يازدىغى اثرە اسمنى قويمەيەحق درجەدە جسارتدن محروم اولان بر محرك اثرى نظر اعتبارە آلق ايسەتمىز . بو اثر ك محبرى كىم اولدېغى حالامعلوم دكلدر . برطاق اسملر سويلەنيور ايسەدە اسمنى اخفايە لزوم كوسترن بر آدمك هويتنى تحقيقە مجبورتمز اولمادېغى ايجون كندىسنى دە ، اثرى دە اھال ايتكم اك مناسيب خط حركتدر . فقط بويلە رازرك انتشارى (الاهرام) غزىتەسنىك (سىيل الرشاد) كى بر جريدە اسلاميە يە هجوم ايتەسنى هيج بر وجهلە تجويز ايتدېرەمز . (الاهرام) غزىتەسى مؤافى مجهول اولان او اثر ك احتوا ايتدىكى معلوماتى سىيل الرشاد هيئت تجريە يە سنىك احضار ايتدىكى زردەن وھانكى تحقيقانە استناداً سويلەيور ؟

نائياً (الاهرام) غزىتەسى (سىيل الرشاد) ك بويوك ملت مجلسى حكومتى رجالنك ممنونيت و معاونتتە نائل اولدېغى ھانكى منبع موثوقدن خبر آلدى ؟ (سىيل الرشاد) آناطولى قيام مشروعتك باشلاماسى اوزرىنە استانبولدن آناطولى يە هجرت ايتمش ، يالكنز انقرە دە دكل ، آناطولينك مختلف مراكز مھمەسندە وظيفە دينيە و مليەسى ايفا ايتمش ، استانبولك تخلصى اوزرىنە اسكى مركز انتشارى اولان درسعادتە عودت ايتمشدر . فقط (سىيل الرشاد) ك سائق مجاهدەسى ،

ایہ مک کی مقاصد اصلاحکارانہ ایلہ تنظیم و اعلان ایلہ مشدی . عشرت یوزندن خلقک صحت و اخلاق اعتباریلہ اوغرا دینی معنوی ضررل خزینهک عشرت رسومی آلامقندن متولد ضرر مادسی پائندہ مقایسہ و موازنہ یکلمہ یکلمہ قدر عظیم اولدینی ایچیزہ تقدیر ایتیمه چک بر تک انسان اولالمیدر ؟

بویوک ملت مجلسنک اجرا آتی میانده کنديسنه شرف و یرمچک و نامی تاریخده خاصه حرمتله یاد ایتدیرمچک قانونلردن بری و بلکه برنجیسی منع مسکرات قانونیدر . مجلس ، بویله بر قانون تنظیم ایدمیلک اقتدار و بصیرتی کوستردیکندن طولاییدر . که خلقک نظرندہ بویوک بر اعتبار و شهرت قازانمش و بوقانونک تنظیمندن اعتباراً مجلسک موقعی یک زیادہ قوتلنرک استانبول حکومترلینک زورباتی ایلہ بر درلو تردینی ازالہ ایدمہین آناطولی خلقی حکومت ملیہ اطرافندہ کمال خواہشلہ طولانمشدی .

بو اعتبارلہ منع مسکرات قانونی ، مجاہدہ مرکز توسع و انکشافنہ اک زیادہ خدمت ایدن عوامل مؤثرہدن بری اولمش و خلقی استانبولده کی خلیفہ رعنا ، اصل مسلمانلک آناطولیده اولدینقہ و بویوک ملت مجلسنک ایجابات اسلامیه به بحق رعنا شکار بولونديقہ قناعت کتیرمشدی .

قانونک مجاہدہ مزہ سیاسه اولان بو خدمتندن باشقہ ، آناطولی به صحت و اخلاق اعتباریلده بویوک فائدہ لری اولمشدر .

برکرہ قانون ، سو قافلردہ علنامسکرات قولانینی منع ایتدیکی و میخانہ لری قاباندینی ایچون ، اسکیدن آناطولی لک بویوک غائلہ لردن بری اولان وقوعات ضابطہ مان مان صفرہ اغمش ، عشرت یوزندن وقوع بولان مضاربہل و جنایتلر اورتہدن تمامیلہ قالمیشدر . بوکون آناطولی شہرلینک هانکیسنده تدقیقات پایلہرق ضابطہ مأمورلینک فکری صورولسه ، عشرت ممنوعیتندن ممنویتله بحث ایتدیکری کوریلیر .

عشرتک بویله علناً فروخت و استعمالک منعی عینی زمانده صحت عمومیہ اوزرندهده یک خیرکار تأثیرلر پامیشدر . بوکون بوتون قاجاقیلغہ ، بعض خانہ لردہ کیزلی راقی اعمالنہ رعنا عشرت استعمالی یوزده لاقول یتیش بش تناقض ایمیشدر . بوده زواللی آناطولی کویلیسنک عشرتہ صرف ایتدیکی بازہ سنک تصرفنی تأمین ایتدیکی قدر صحتیده وقایہ ایلکده بوخمشدر .

منع مسکرات قانونک اصداری ، مجاہدہ ملیہ مرکز اک بصیرتکارانہ اجرا آتشدن بری اولدینی قدر مملکتیز ایچونده مدار فخر و مباہاتدر . چونکہ بوکون عالم مدنیتک مضرتنی تصدیق و اعلانده متفق اولدینی عشرت بلہ سنی اوروپاده قانوناً و قطعاً اورتہدن قالدیرمہ ایلک موفق اولان ملت ، تورک ملتیدر . واقعا بوشرفی هرکسدن اول احراز ایتکده ذاتاً زہد و شردی . چونکہ بز تورکلر هریشدن اول مسلمان و مدار افتخار و ممتازیز اولان اک بویوک صفتیزده مسلمانلغیزدر . اوچیوز میلیون مسلمانک ترقی و تمدن ده پیشواسی اولغہ و دیات جلیله مزہ نکہباتنی ایتکده من طرف الله موکل اولان بزم کبی عالی همت و مجاہدلر مجاہدی برملتک ، عشرت کبی بشریتہ ، ظهورندن بری ، مسلط اولان بر بلہ یه قارشیده ایرکیچ قعلاں جهاد ایدمچکی و بوجہاندہ احراز ظفر ایلہجکی محقق ایدی .

منع مسکرات قانونک مملکتیز ایچون مادی و معنوی بو قدر فوائد باهرسی میداندہ ایکن ، نه قدر شایان تأسفدر ، کہ یتہ ایچیزده بو قانونک رفنی التزام ایدن وحی التزام ایتکده قالمایارق برآن اول اورتادن قالمہ سنہ تشبث ایلہ یئر بولونیور .

فی الحقیقہ ، قانونک تعدیل ایدیلہجکی یولندہ صوک زمانلرده اورتہ یه چیقمش اولان روایتلر ، آچیقندن آچیقہ قانونی اورتہدن قالدیرمہرق سرخوشلانی و اونک بوتون نتایج الیمہ و غیمہ سنی یکیدن احداث ایچون زمینی حاضر لامقندن باشقہ بر مقصدہ معطوف دکلدنر .

هدف فعالیت بر کیمسه یی نمون و خوشنود ایتک ، یاخود بر کیمسه دنک معاونتہ نائل اولمق دکلدنر . (سبیل الرشاد) محضاً اعلائی کلمہ لله و وقف حیات ایتیش بر جریده اسلامیهدر . سبیل الرشاد هیئت تحریریسی آنجق بوغایه یی استهداف ایدر و آنجق بوغایه یی تحقق ایتدیرمک ایچون ابدال مساعی ایدر . مشروطیتک ابتدای اعلانندن باشلایان اون بش سنہک حیات نشریسی استانبولده سبیل الرشاد بر لحظه مرهانیکی فردک کیفه آلت اولمامش ، بالعکس مشکلات اقتحام ایدرک ، بحرانیلرہ دوچار اولہرق ، تعطیلہ اوغرایہرق ، فقط عزم و ثباتندن بر ذرہ فدا ایتیرک حیاتی ادامه ایتمشدر . بناء علیہ (الاهرام) غزته سنک کنندی خیالخانہ سندن اویدوردینی یالانلرہ (سبیل الرشاد) ی تملقلہ شائبہ دار ایتیکہ جرأت ایتیمہ سی یالکنز شایان حیرت دکل ، حق ، شایان نفرت بر حرکتندر . (خلافت و حاکمیت ملیہ) نامند کی نری (سبیل الرشاد) نشر ایتامیشدر . (سبیل الرشاد) ک بویله اسملری کیزلہ یی ، میدانہ چیقمقندن قورقان قهرمانلرہ هیچ بر مناسبی بوقدر . بزم و تون مجاہداتیز جہریدر ، جہہ مز آچیقدر . حق بولندہ حق ایچون چالیشانلرک ناصری و مؤیدی جناب حق اولدینندن و بزم بوکا ایمان تامیز بولندینندن طریق حقده ثبات ایدہ جکیز . (الاهرام) غزته سنک (سبیل الرشاد) . فارشی ایلری سوردیکی ہتاملری کال شدت و نفرتلہ کنديسنہ اعادہ ایدر ، قرق طقوزنجی سال حیاتیہ کیردیکی حالده اک ابتدائی آداب مسلکیہ دن بی خبر اولان بو یچار خریستیان غزته سنک بر آرز تربیہ دن نصیبہ دار اولمانی تمی ایدرز .

منع مسکرات قانونی

آنقرہ دن کچلردہ آقشام غزته لرینہ چکیلن بر تلفرافنامہ ده منع مسکرات قانونک یکی مجلسجہ تعدیلی متصور اولدینی بیلدیرلمکده ایدی . مخبرک استطلاعاتنہ نظراً ، قانونک تطبیقندن بر فائدہ جیقما دینی ، مسکرات قاجاقیلغک تراید و بوندن خزینهک متضرر اولدینی آکلاشلدینی جہتلہ ، آغیر رسم آلمق شرطیلہ مسکراتک استعمالنہ مساعده ایدلمہ سی و فقط غازیولردہ عیاشلغک منع اولونمہ سی تقرر ایتیش ایتیش ! شو زواللی مسکرات قانونک خیرلی بر عاقبتہ طوغری کیتمدیکی ذاتاً بز ، استانبولده قانونک معنالی ، معناسز متادیا تأخراتہ اوغرا تلمہ سندن آکلامقده ایدک . بوندن باشقہ صوک زمانلرده قانونک علیہ دارلری چوغالغہ باشلامش و اکثری علیہ دار ، بالخاصہ بو قانون یوزندن خزینهک یک چوق متلہرر اولدینی ادعاسنی ایلری سورمکده بولونمشلردر .

منع مسکرات قانونک ، عشرت استعمالنہ مانع اولمادینی ، مسکرات قاجاقیلغک ترایدینہ سببیت و یردیکی کبی دلائل و مدعیات بر درجہ یه قدر دیکلمہ بیلیر . فقط مسکرات ممنوعیتی رفع ایچون خزینهک متضرر اولمقده بولندینی ادعاسنی قدر اذعانسزجہ و انصافسزجہ بر دایل تصور اولونہ ماز .

منع مسکرات قانونی ، بویوک ملت مجلسی آناطولیده عشرتی منع ایدمچکی اخلاق تصفیہ ایتک و زواللی کویلینک اک مزمن والیم خستہ لقلرندن بری تدای